

# Objetivos del Programa

- Bilingüismo
  - Altos niveles de rendimiento académico en dos idiomas (oral)
- Alfabetización bilingüe
  - Altos niveles en lectura académica
- Conciencia multicultural
  - Entender y valorar diferentes culturas

## ¿Por qué inmersión dual de idiomas?

- Oportunidad de interactuar en un salón de clases con estudiantes diversos
- Relaciones comunitarias robustas entre el grupo del salón de clases
- Promueve actitudes positivas entre culturas
- Flexibilidad y crecimiento mental cognitivo

## Los estudios demuestran...

Los programas duales de idiomas han existido por más de 40 años. En términos generales, ambos, aprendices de inglés y estudiantes nativos de idioma inglés progresan significativamente en ambos idiomas. Ambos grupos obtienen puntuaciones a la par del nivel de grado o mucho más alto en ambos idiomas, al alcanzar la escuela intermedia, y ambos grupos se desempeñan en niveles comparativos o superiores, comparando los estudiantes en salones de clase de un solo idioma en diferentes entornos educativos. (Cazabon, Nicoladis & Lambert, 1998; Collier & Thomas, 2004; Howard, Sugarman & Christian, 2003; Kirk-Senesac, 2002; Lindholm-Leary, 2001, 2005).

Hello!

안녕!

Hola!



## Participación de los padres


Conexiones robustas entre la escuela y el hogar son vitales para el éxito de los estudiantes y las familias de la Academia Dual de Idiomas.


Los padres tienen varias opciones para apoyar la creación de estas conexiones, tales como:


- Ser voluntarios en el salón de clase
- Asistir a eventos culturales en la escuela
- Participar en las noches informativas y de talleres para los padres
- Conectarse de nuevo con su herencia cultural
- Ser parte vital del desarrollo del idioma y alfabetización de su hijo, en ambos idiomas
- Desarrollar un fuerte sentido de comunidad involucrando el grupo de estudiantes y los padres del salón de clases



## CONTÁCTENOS EN

 fullerton\_DLA@myfsd.org

 714-447-7400

 1401 W. Valencia Dr.  
Fullerton, CA 92833



FULLERTON  
SCHOOL  
DISTRICT



# Academia Dual de Idiomas PARA ESPAÑOL Y COREANO



<https://www.fullertonsd.org/DLA>

¡Inscríbese hoy!

# Escuela Laguna Road Elementary



● 50:50

300 Laguna Rd  
Fullerton, CA 92835

La escuela Laguna Road Elementary empodera y capacita a cada estudiante para tener éxito; al educarles a pensar de manera creativa, a tomar riesgos de manera responsable, aceptar la diversidad y efectuar cambios que causen un impacto en su comunidad, a través de actos de servicio público y de responsabilidad social. El Proyecto Impacto empodera y equipa a los estudiantes a cultivar y desarrollar sus dones y talentos únicos, para tener impacto en el mundo.

La Academia Dual de Idiomas-Coreano de la escuela Laguna Road, inició sus servicios en el año escolar 2022-2023. En colaboración con la red internacional de educadores coreanos; La escuela Laguna Road anticipa la creación de un programa exitoso que se extienda al sexto grado.



## Estructura del día escolar de la academia dual de idiomas-coreano:

### ● 50:50 Academia dual de idiomas (DLA, por sus siglas en inglés)

En un modelo DLA 50:50, el porcentaje de instrucción en coreano e inglés son iguales. Nuestro programa esta creciendo, y expandiremos un nivel de grado cada año escolar con el objetivo de continuar hasta los grados de escuela intermedia (JHS, por sus siglas en inglés)

Kindergarten - 8vo. grado	50:50
---------------------------	-------



# Escuela Raymond Elementary

● 90:10

517 Raymond Ave  
Fullerton, CA 92831

Visión: Ser una comunidad multilingüe y multicultural que sea inclusiva para todas las voces y promueva al niño de manera integral, a través de su salud emocional, social, cognitiva, y física.

Misión: En la escuela primaria Raymond Elementary, estamos comprometidos de proporcionar un entorno innovador y creativo para todos los estudiantes. Con el apoyo de nuestra comunidad, familias, y personal, proporcionamos entornos de aprendizaje para nuestros estudiantes a través de experiencias diversas dentro y fuera del salón de clases.



# Escuela Pacific Drive Elementary

● 90:10

1501 W Valencia Dr  
Fullerton, CA 92833

Visión: El programa de ciencias de computación e innovación, de la escuela Pacific Drive, proporciona oportunidades temáticas de ciencias de computación y experiencias colaborativas integradas en todos los niveles de grado para todos los estudiantes. Adicionalmente, apoyamos la integración tecnológica para toda la escuela a través del programa 1:1 de iPads en todos los niveles de grado.

Misión: La escuela Pacific Drive promueve experiencias colaborativas, donde todos los estudiantes son inspirados a alcanzar su máximo potencial, como miembros contribuyentes a una sociedad cambiante, mediante el aprendizaje del siglo XXI.

## Estructura del día escolar para español en las escuelas Raymond y Pacific Drive:

### ● 90:10 Academia Dual de Idiomas (DLA, por sus siglas en inglés)

En un modelo DLA 90:10, el primer número se refiere al porcentaje de minutos instruccionales en español, comenzando en kindergarten. El segundo número se refiere al porcentaje de instrucción en inglés. En un modelo 90:10, la cantidad de instrucción en español disminuye en la medida que la instrucción en inglés aumenta, hasta obtener un balance 50:50 en los dos idiomas, comenzando en el 4to. grado y continuando hasta el 8vo. grado.

Kindergarten y 1er. grado	90:10
2do. grado	80:20
3er. grado	70:30
4to-8vo. grado	50:50

## Academia Dual de Idiomas Junior High School - Español

Nuestras escuelas intermedias (JHS, por sus siglas en inglés) adoptarán el modelo DLA 50:50, donde el porcentaje diario de instrucción en inglés y español, son iguales. Al finalizar el 8vo. grado, los estudiantes serán elegibles para el premio de reconocimiento a la alfabetización bilingüe en la enseñanza intermedia. (Middle School Bilingual Attainment Recognition Award, por su nombre en inglés).

Escuela Ladera Vista  
Jr. High School of the Arts  
1700 E Wilshire Ave  
Fullerton, CA 92831



2023-2024

Escuela Nicolas Jr High.  
1100 W Olive Ave  
Fullerton, CA 92833



Próximamente